Angyou
Kang Kyung Ok
Volume 01 Chapter 02
Byul Bit So Ge
into the Starlight
Translator: Sapi
Editor: Gamuel
QC/ProofReader: Sapi_chan & Gamuel
HwangMiRi - HMR
http://www.hwangmiri.it/
hwangmiri.ath.cx

SEERATEANE

IT S CERTAIN SEERAJEANE AND REDION HAVE STAYED TOGETHER BUT SHE DOESN T KNOW WHERE THEY WENT
OF YOU AND CAPION?
SHOULD WE WIPE HER MEMORIES
TELEPORT HER BACK TO WHERE SHE MET ME
YES!
WITH HER MEMORY ERASED SHE'S NO THREAT TO US

YES...

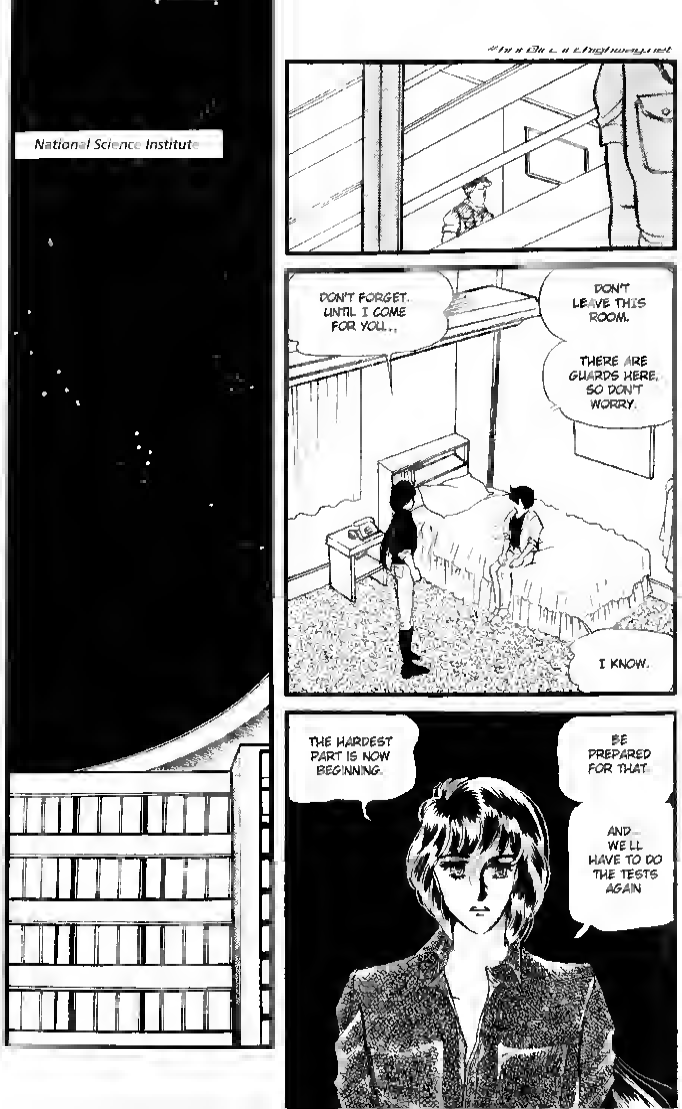
Fairchild Highway.net

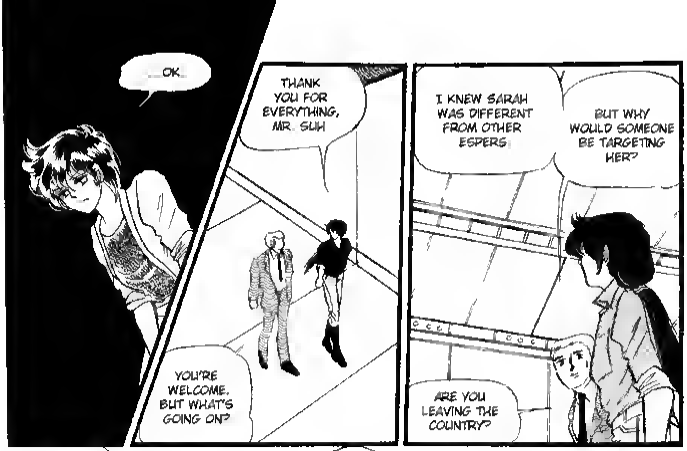
I WAS GOING TO LOOK FOR SARAH AND REDION...
?
EHP. WHY AM I WEARING MY UNIFORM?
ARGH! I DON'T KNOW!
I SHOULD GO HOME...
OH, MAN!
I NEED TO CLEAR MY HEAD FIRST.
LET'S SEE...
WHAT'S GOING ON?
BAM
AH...

I WANT TO
VISIT SPACE...

I'M HOME
clack
WHAT? THERE'S NO NEWS YET?
SIR.
WHAT'S THE MATTER?
YOU HAVEN'T FOUND SARAH YET?
WHY IS DONG HOON HERE?

SIN HYE!
DAD
I WAS MISSING?
TODAY IS TUESDAY?
YOU MUST BE KIDDING!
TO BE ACCURATE IT'S 1:30AM, WEDNESDAY!
YOU CAME TO SCHOOL AND ATTENDED CLASSES AS USUAL.
IT'S JUST THAT YOU DON'T REMEMBER IT.
THAT'S IMPOSSIBLE! WHAT HAVE I BEEN DOING ALL THIS TIME?
THE TIME THAT'S UNACCOUNTED FOR IS AFTER SCHOOL.


National Science Institute
DON'T FORGET. UNTIL I COME FOR YOU...
DON'T LEAVE THIS ROOM.
THERE ARE GUARDS HERE, SO DON'T WORRY.
I KNOW.
THE HARDEST PART IS NOW BEGINNING.
BE PREPARED FOR THAT.
AND... WE'LL HAVE TO DO THE TESTS AGAIN


OK.
THANK YOU FOR EVERYTHING, MR. SUH
YOU'RE WELCOME. BUT WHAT'S GOING ON?
I KNEW SARAH WAS DIFFERENT FROM OTHER ESPERS.
BUT WHY WOULD SOMEONE BE TARGETING HER?
ARE YOU LEAVING THE COUNTRY?

ELEVEN MORE DAYS UNTIL SARAH'S BIRTHDAY

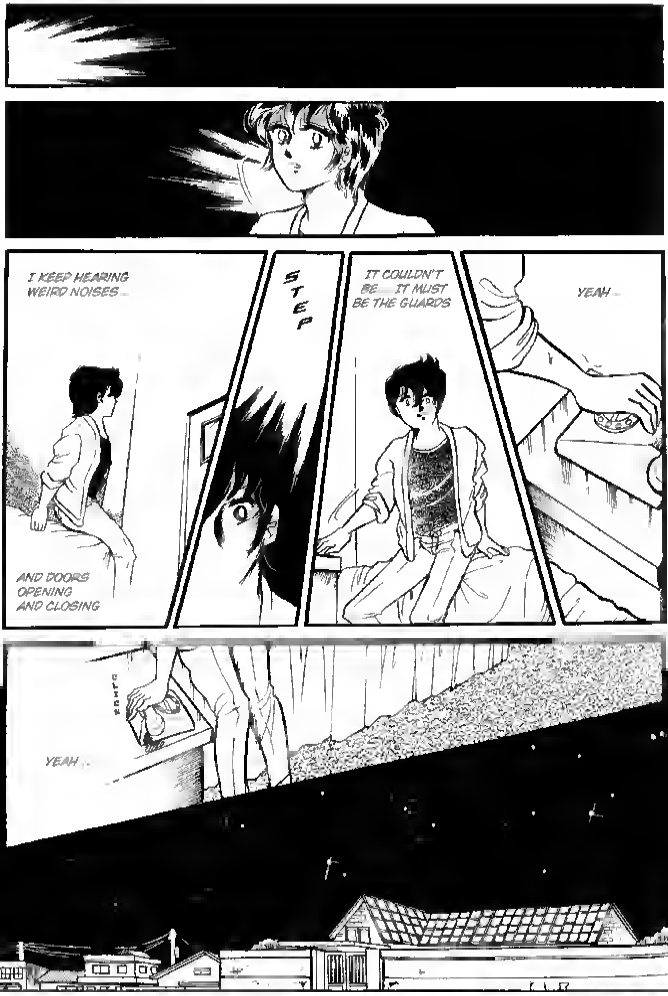
THE BLOOD TEST CAN ONLY BE DONE EVERY TWO WEEKS.

THERE HAS BEEN NO INDICATION FROM THE OTHER ESPERS
NOR FROM SARAH
IS IT POSSIBLE THE LONG STAY ON EARTH HAS WEAKENED IT?
ALTHOUGH THIS MATTER IS URGENT, WE CAN'T RETURN TOO HASTILY— NOT BEFORE WE'RE SURE
SEERAJEANE'S BIRTHDAY PUTS US ON A TIGHT SCHEDULE!
IT'S NOT LIKE WE CAN COME BACK TO EARTH TO LOOK FOR HER AGAIN

http://www.darkhighway.net

thumbirdarchighway.net

CLICK
MMM...
TOSS
OH... MY STOMACH...


I KEEP HEARING WEIRD NOISES...
STEP
IT COULDN'T BE... IT MUST BE THE GUARDS
YEAH...
AND DOORS OPENING AND CLOSING
SHUTTER
YEAH...

©nanoha.net

URGH
URGH
SHHH
HAH...
HOO...
DID I EAT SOMETHING BAD? I FEEL SO SICK
IS IT THE SLEEPING PILLS? LACK OF SLEEP?
OW THIS IS KILLING ME
THUP
RING
EH? WHO'S CALLING AT THIS TIME OF NIGHT?
RING
CLACK
IT WILL WAKE EVERYBODY UP
HUH?

NOSE, BLEEDING...?
NO WAY—
IS IT... BLOOD?
RING
BLUE BLOOD!
IMPOSSIBLE!

RING

RING
PLOP
RING
RING
WHAP
SIGH
RING!
H-HELLO?
SNIF

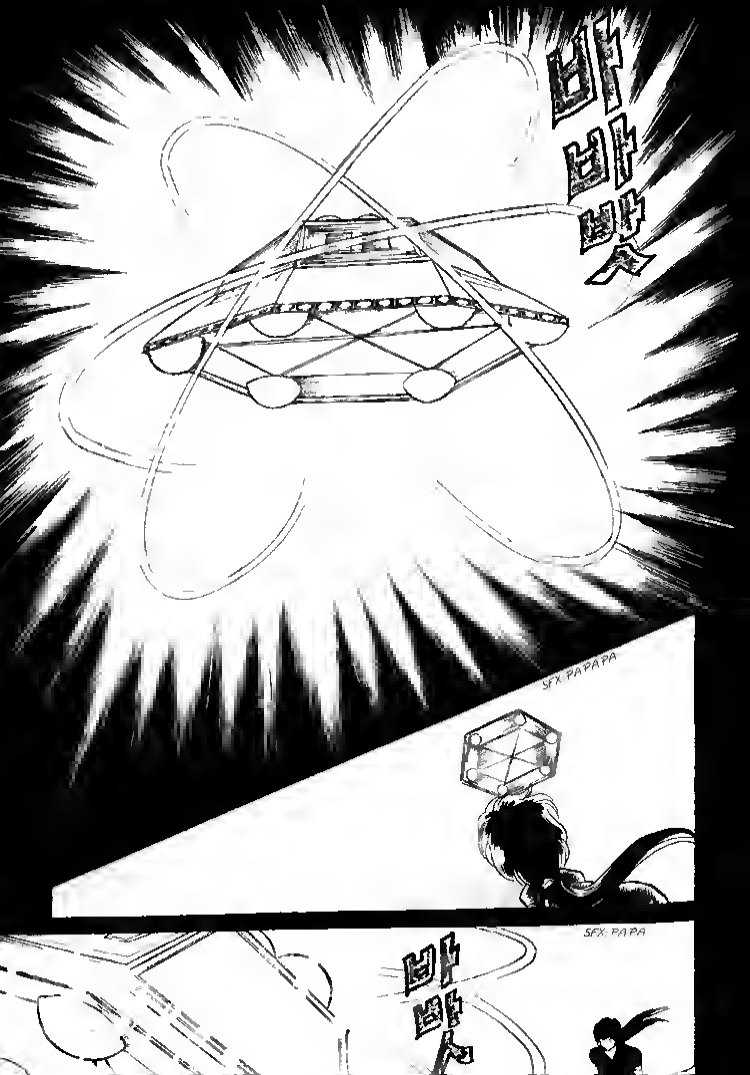
HELP ME, SIN HYE! FIND REDION QUICKLY!
HE MUST BE WHERE THE SHIP IS. SOME THING STRANGE IS GOING ON HERE!
SARAH? IS THAT YOU? WHAT DO YOU MEAN? WHERE ARE YOU?
I'M AT THE NATIONAL SCIENCE INSTITUTE. HURRY! FIND HIM QUICKLY!
AAH! WHO ARE YOU?
WHO ARE YOU?
AAAH!
BRRRR
SARAH!

BEEP...
BEEP...
OH, DID YOU GET IT, SIN HYE? WHO WAS IT?
SIN HYE! WHERE ARE YOU GOING IN THE MIDDLE OF THE NIGHT?
SORRY DAD, IT'S URGENT. I'LL BE RIGHT BACK.
THE SHIP MUST BE THE UFO THAT FELL.
WHAT IN THE WORLD HAPPENED?

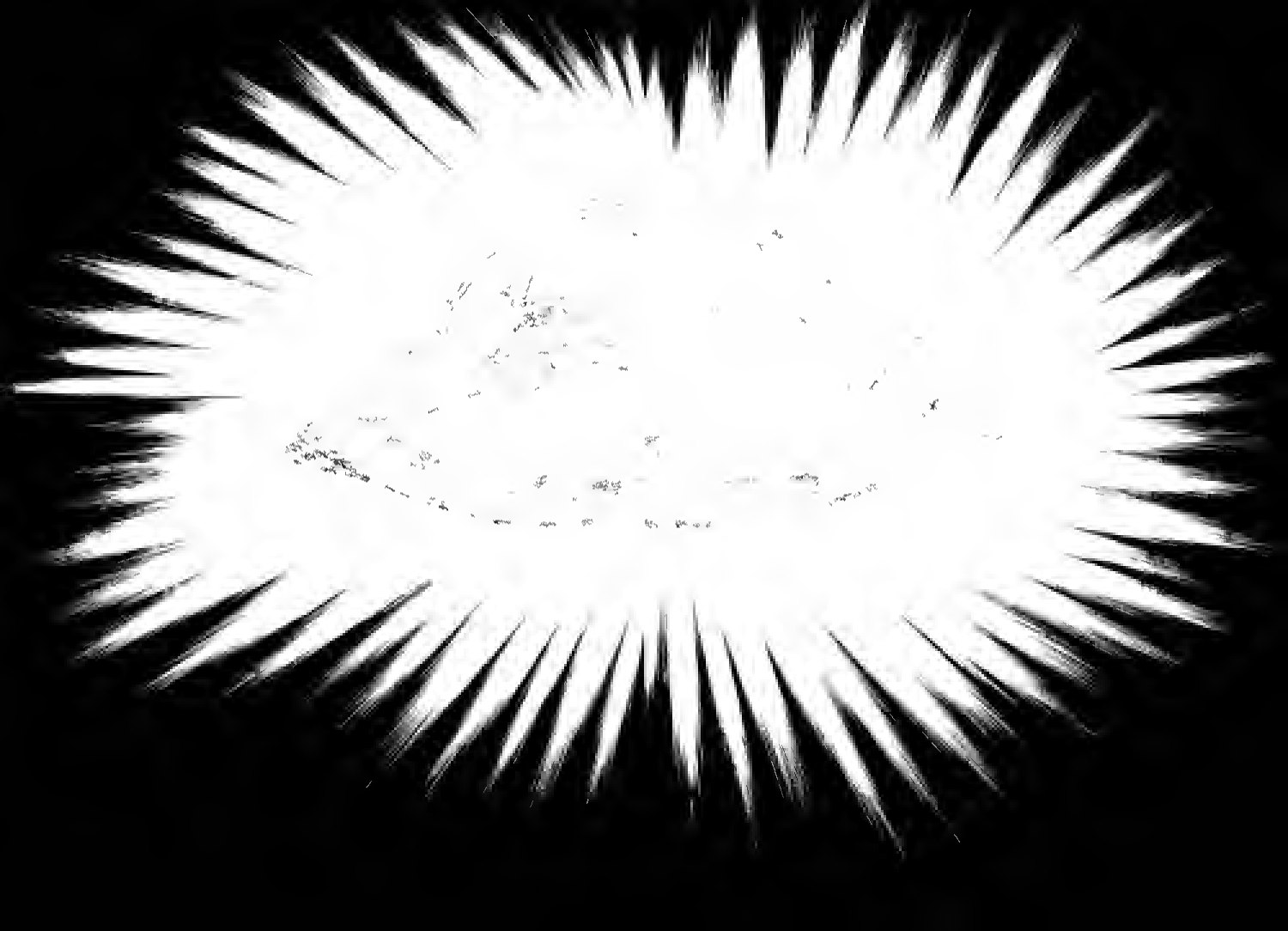
#heartbreakhighway.net

REDION!
PLEASE ANSWER ME IF YOU'RE HERE.
REDION, WHERE ARE YOU?
SOMETHING HAS HAPPENED TO SARAH.
SHUT UP! WHAT ARE YOU SHOUTING ABOUT SO LATE? LET ME SLEEP!

#hmrdirc.irchighway.net


SFX: PAPAPA
SFX: PAPA

HE'S HERE. ARMAN NIM!
GOOD! WE'LL WAIT UNTIL HE'S FINISHED.
IT'S BETTER IF HE'S WEAKENED.
ARE YOU LEAVING?
YES. JILL, YOU WAIT HERE.



GOOD JOB, REVION!
INDEED, YOU ARE THE SON OF HEIN BEGIS!

IT'S YOU...
I THOUGHT ALL ALONG IT MIGHT BE YOU.
YOUR FATHER WAS PROBABLY THE BEST ESPER IN ALL OF CAPION.
WHO ELSE COULD HAVE TELEPORTED FROM CAPION TO EARTH?
I RESPECT HIS ABILITIES MORE THAN I DO THE QUEEN'S.
WHAT DO YOU WANT?

BUT THAT'S ALL GOING TO CHANGE
RIGHT NOW WE MAY BE UNDER THE RULE OF THE QUEEN
I WAS SENT HERE BY THE QUEEN. ONLY SHE CAN CHANGE MY ORDERS
ARE YOU CHALLENGING ME?
DON'T WORRY, I WON'T GET RID OF HER OR ANYTHING. IF THAT'S WHAT YOU'RE AFRAID OF.
LEAVE SEERAJEANE TO ME. THAT'S AN ORDER!
YOU ALREADY KNOW

WHEN I BECOME
THE POWER OF THE KING AND QUEEN WILL BE REVERSED.

I CAN'T FIGHT HIM NOW
THAT WILL BE WHEN THE SECOND PRINCESS ASIALLE-NIM, ASSUMES THE THRONE
I WILL PLEDGE MY ALLEGIANCE TO YOU THEN, BUT RIGHT NOW THE QUEEN IS MY SOVEREIGN.
WAIT!
SORRY.
Fssh
I HAVE NO CHOICE BUT TO ESCAPE.

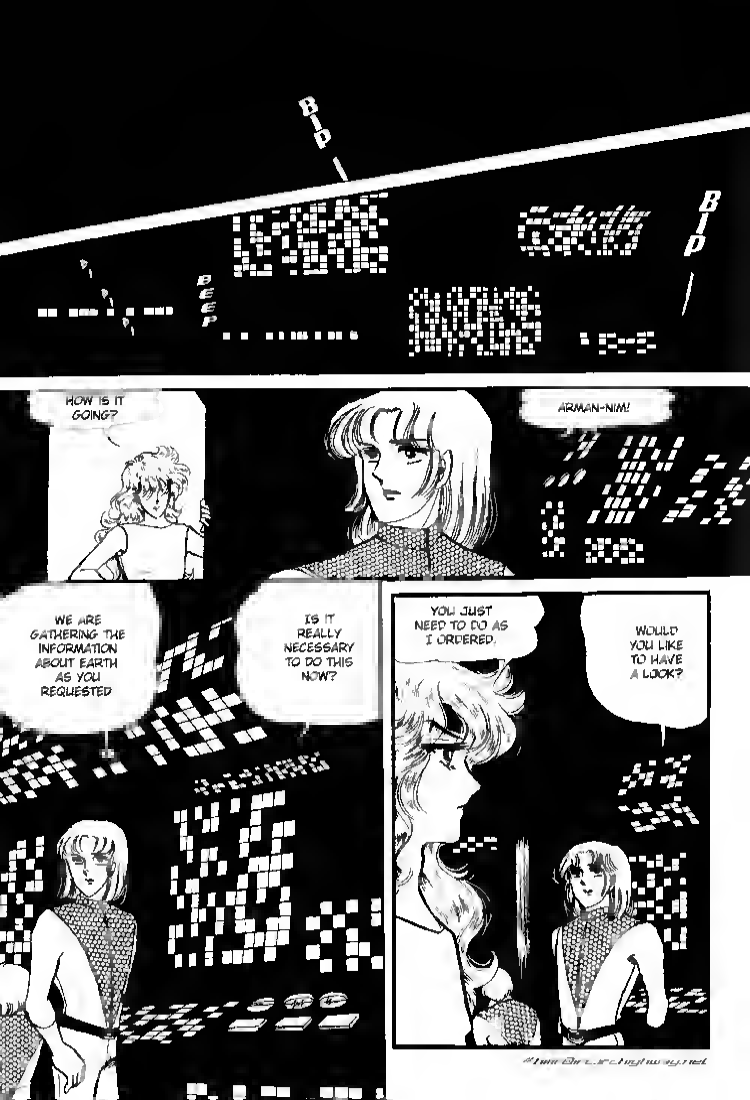
BANG
PLEASE FORGIVE ME FOR BEING 300 WON SHORT I'M SORRY SIR
HEY!
IF ONLY I COULD TELEPORT!
I CAN'T TAKE IT ANYMORE
YOU KNOW I HATE THIS!
HELP ME, REDION.
WE HAVE TO CAPTURE HER ALIVE. DON'T USE YOUR WEAPONS.
REDION!
OUF!

SIN HYE!
HE WASN'T THERE! NEITHER WAS THE SHIP...
FINE! WE'VE GOT TO RUN!
RUN?
SIR, GET US OUT OF HERE, FAST!
SARAH!
REDION! WHERE'S REDION?
TAXI

WAIT! I-I DON'T HAVE ANY MONEY.
THIS ISN'T THE TIME TO WORRY ABOUT THAT!
PLEASE, LET'S GO NOW!
IF YOU TAKE US TO MY HOME, I CAN GET MONEY TO PAY YOU.
OVER THERE!
WAIT, IT'S TOO LATE!
BUT WITH REDION NOT AROUND, THIS MIGHT BE OUR ONLY CHANCE TO CAPTURE HER.
HOW MANY TIMES HAVE WE FAILED? WOULDN'T IT BE BETTER TO KILL HER RATHER THAN LETTING CAPION GET HER?
ENOUGH! IF ERASTON-NIM FINDS OUT YOU USED GRENADES, WE'LL ALL BE REPRIMANDED.
REMEMBER, SEERAJEANE IS A NECESSARY TOOL FOR THE FUTURE OF KARADION!
SHE'S ESPECIALLY IMPORTANT TO ERASTON-NIM'S PLANS.

I CAN'T REMEMBER ANYTHING FROM THE LAST TWO DAYS
C-CAPION?
THEY KNOW ABOUT THIS PLACE
IT'S DANGEROUS HERE, BUT WHERE SHOULD I GO?

WHERE?
WHERE? WHERE SHOULD I GO?
WHERE, REDION?
WHERE?
WHERE SHOULD I GO?
REDION!
REDION—


BID
BEEP
BID
HOW IS IT GOING?
ARMAN-NIM!
WE ARE GATHERING THE INFORMATION ABOUT EARTH AS YOU REQUESTED
IS IT REALLY NECESSARY TO DO THIS NOW?
YOU JUST NEED TO DO AS I ORDERED.
WOULD YOU LIKE TO HAVE A LOOK?

NO, IT'S FINE
I CAN'T STAND THE NOISE FROM THESE MACHINES
THOSE INSOLENT KARAKION BASTARDS!
ALL THEY HAVE IS TECHNOLOGY. YET THEY DARE TO REBEL AGAINST US
THERE'LL BE TOO MANY THINGS JUST WAITING TO BECOME PROBLEMS
ERASTON OR REDION
REDION
NEXT TIME I WON'T GO EASY ON YOU!

WHAT HAPPENED? WHO WERE THOSE PEOPLE?
AND—
...Sigh...
WHO ?
DID THOSE MEN FOLLOW US HERE?
IT CAN'T BE
creak

REDION!
SHH...
AH...
SARAH

ARE YOU OK REDION? YOU LOOK VERY TIRED
DON'T WORRY GET TO BED
NO MY HEART IS THUMPING

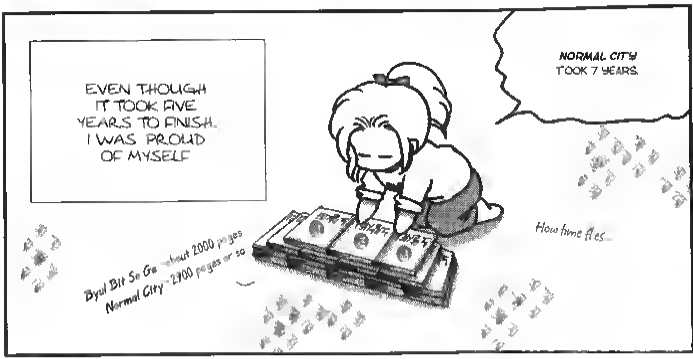
To be continued in
Volume 2

KANGME'S COFFEETIME

Vol.1

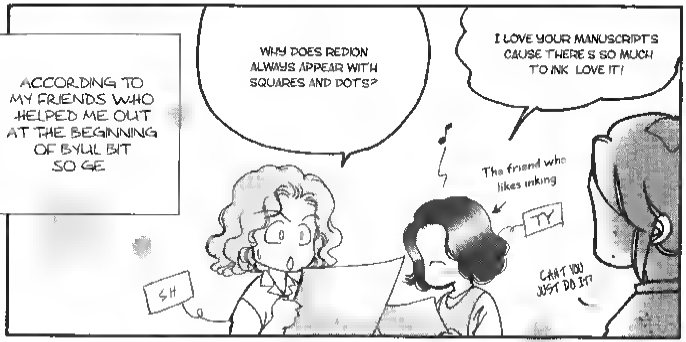
Author's nickname for her chibi persona, made up of her last name and the English word "me."

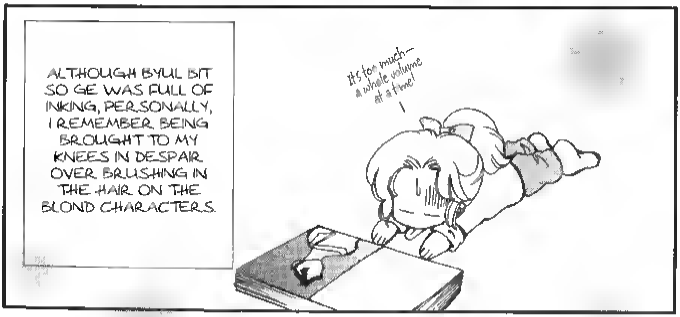
WHEN THE FIRST EDITION WAS BEING RELEASED BY PRINCE PUBLISHING COMPANY, I WAS SURPRISED BY HOW LONG THE STORY WAS GETTING
I HAD ORIGINALLY PLANNED FOR IT TO BE ABOUT 10 VOLUMES
Of course, I knew stories are usually longer than planned
me


EVEN THOUGH IT TOOK FIVE YEARS TO FINISH, I WAS PROUD OF MYSELF
NORMAL CITY TOOK 7 YEARS.
How time flies...
Byul Bit So Ge - about 2000 pages
Normal City - 2700 pages or so

*hmrArchighway.net

THINKING BACK IT SEEMS LIKE EACH OF MY LONG PIECES HAD ITS OWN ERA
me
Byul Bit So Ge in the 90s
Normal City in the 90s
It's Two People in the 2000s


ACCORDING TO MY FRIENDS WHO HELPED ME OUT AT THE BEGINNING OF BYUL BIT SO GE
WHY DOES REDION ALWAYS APPEAR WITH SQUARES AND DOTS?
I LOVE YOUR MANUSCRIPT'S CAUSE THERE'S SO MUCH TO INK LOVE IT!
The friend who likes inking
TY
CAN'T YOU JUST DO IT?
SH


ALTHOUGH BYUL BIT SO GE WAS FULL OF INKING, PERSONALLY, I REMEMBER BEING BROUGHT TO MY KNEES IN DESPAIR OVER BRUSHING IN THE HAIR ON THE BLOND CHARACTERS.
It's for much— a whole volume of it I know!

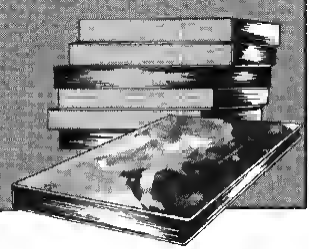
BYUL BIT SO GE HAS HAD MANY PUBLISHING DIFFICULTIES. THERE HAVE BEEN FOUR PREVIOUS EDITIONS

2ND EDITION HAD MISSING DIALOGUE AND SOME PAGES WERE IN THE WRONG ORDER.

THE PUBLISHER STOPPED PRODUCTION AFTER THE 4TH VOLUME

4TH EDITION ALSO HAD MISSING DIALOGUE.

I JUST HOPE THIS NEW EDITION WILL BE COMPLETED AND DONE WELL



*In a Daze Englishwaynet